



SUSCRIPCION

En Orihuela, al mes 20 cts.
En el resto de España, trimestre 60
PAGOS ANTICIPADOS

Periódico Tradicionalista

Con censura eclesiástica

REDACCION Y ADMINISTRACION

CIRCULO CARLISTA
No se devuelven los originales.
La correspondencia al Director.

A bordo del Numancia

Una sublevación ha estallado á bordo del Numancia en aguas de Tanger. ¿Se trataba de una intentona republicana?

Esos son los rumores, la noticia no ha recibido una confirmación oficial, pero así se dice, eso se suzura. Sea como fuere es un espectáculo tristísimo que cuando el honor nacional se halla comprometido y más es necesaria la fuerza moral de nuestra Armada vengan esos revolucionarios á ponernos al nivel de cualquier Turquía ó de Portugal.

Esa sublevación ha sido un quebrantamiento gravísimo de la disciplina militar, pero más que nada un crimen de lesa patria, es una mancha más que tiene que limpiar la revolución de las muchas que tienen en deuda con la patria, es un pecado más que cuando la historia juzgue tendrá que recurrir para su explicación á la atenuante de un desequilibrio mental.

El Numancia se hallaba en Tanger para sostener nuestra autoridad en Marruecos y para hacer constar ante Europa que defendemos nuestros derechos. ¿Qué se hubiese dicho de Alemania si se hubiera sublevado la tripulación del *Berlin* en la barra de Agadir? Que su apogeo había entrado en el periodo de la decadencia. De España había de decirse que en su decadencia sonó la hora del fin. ¡Todo por obra de la revolución! Si la República llegase alguna vez á las alturas del poder tendría que gravar en su escudo un

revolucionario degollando á una matrona moribunda. Las salpicaduras sangrientas de la semana roja nos pusieron á trueque de hundirnos para siempre en el barranco del Lobo. Sus campañas contra la guerra nos deshonoran y comprometen á nuestro ejército, la sublevación á bordo del Numancia nos avergüenza. ¿Qué corona! ¿Que digo corona? Por algo la república desterró ese símbolo y se clavó un gorro.

El jefe de la sublevación pagó con su vida, los otros pagarán con cadenas y, sin duda, ellos son los más inocentes. Otra mano debiera ser la cortada. ¿Quiénes eran los directores? ¿No iban á venir á Valencia? Averigüese, averigüese y paguen su crimen de lesa patria. Pero qué han de pagar. ¿Creen ustedes que ya no hay madrigueras? ¡Pues si hay madrigueras, también hay conejos!

Y para terminar vaya un saludo de admiración á los valientes marinos que supieron contener á raya á aquellos infelices.

A.

El Liberal, de Murcia es un periódico anticlerical condenado por los obispos, por la ley natural y por las leyes eclesiásticas. ¡Católicos no es lícito comprar y leer El Liberal!

El liberalismo está condenado, entre otros por el Sillabus, por la encíclica Lebertas y por las últimas normas de Pío X.

DIOS Y EL HACHA

FABULA

Un árbol perezoso
Vió venir hacia él cierta mañana
Un tipo sospechoso
Armado con un hacha soberana.
—A juzgar por la facha y el pelaje,
Este artista furtivo
Exclamó el árbol; me destroza vivo,
Y carga con el tronco y el ramaje.»
Y sobra en efecto
Razón para temer este proyecto,
Pues quien así trepaba por la peña
No llevaba otro fin que el hacer leña.
—Pòbre de mí, decía
El árbol cuando vió que se acercaba
Y el hacha requerta,
Me parte sin remedio, me destroza.
Con ese pecho que salud rebosa
Y esas fuerzas hercúleas y ese hacha
Me deja en dos por tres hecho una hilacha.»
Y comenzó la danza
Y del primer golpazo
Saltó un brazo y después el otro brazo,
Y una rama tras otra iban cayendo
Y el árbol mal herido iba sangrando.
Entonces maldiciendo
De esta suerte gritaba murmurando;
¿Donde está ¡oh Providencial!
Tu imponderable ciencia?
¿Dónde tu proverbial sabiduría?
Cuando darte podría
Opimos frutos de sabroso jugo
¿Consientes me desmoche este verdugo?
En esto un golpe hizo saltar un cacho
Que hirió en la mano al leñador:
—¡Mecachol
Dijo este arrojando el instrumento.
Esto es lo que más siento
Pues me deja á mitad de la faena
¿Más que vamos á hacer? Sufrir la pena.»
Al estío siguiente
Por cada herida en el arbusto abierta
Brotaba ya una rama floreciente
En lugar de una rama medio muerta.

Después maduró el fruto
Y el árbol conoció que era muy bruto.

Hoy la Iglesia de Cristo combatida
Sufre el golpe del hacha destructora,
La ignorancia afligida
Se desalienta y llora
Sin comprender que llegará el estío
Y brotarán las ramas y las flores
De cada golpe que asestó el impío.

A. C.

De Torre vieja

Hay que venir á Torre vieja
aunque fuere á costa agena. ¡Es tan bella la perla del Mediterráneo con sus casas pequeñas, con sus calles anchas, con su mar azul con franjas verdes!

Aquí se vive sin galas y sin artificios, con sencillez que encanta, con dulzuras que embriagan; se vive una vida ingénuo, apacible que recuerda la oda de Fray L. de León gozando de la vida serena, no en las soledades del campo, sino en la playa alegre y movida.

Se madruga mucho para respirar el aire libre y ver las gabiotas que vienen y las embarcaciones que se van. Al primer desperezo en la puerta de la calle, se dan los buenos días al vecino, se habla con el bolle-ro que pasa, con el pescatero que grita, se pregunta la boga que han traído, los atunes que se han llevado, el pajel que aun queda.

Sin más requilorios que el dar media vuelta y doblar el portal te encuentras en la mesa, te desayunas y á tomar el fresco.

Aquí no hay antesalas, desco.

rres la cortina que guarece la puerta del sol y te encuentras en medio de los que buscas sin exámenes de porterías preguntonas, ni malas caras de criadas hurafias.

Ya es hora del baño. El susurrar de las aguas en la playa parece que nos está diciendo ¡a mojarse, a mojarse! y el levante moviendo las velas de las barcas pesqueras parece que convida a reirse del calor.

¡Diana! ¡La Rosa! ¡Qué fresco hacer! ¡Hale, al mar!... ¡Qué rica está el agua!... ¡A nadar! ¡Mueve esos brazos, quietos esos pies, recta esa cabeza! ¡Vaya un nadador!...

Y llega la siesta, la hora peor en Torre vieja. El sol cae á espueñas y se suda el *quilo*. Los unos van al Casino y los otros echan una larga siesta; es el único tiempo que recuerda la pesada calma de nuestras grandes poblaciones.

Ya atardece y de nuevo renace Torre vieja.

¡A ver llegar las parejas del atún! ¡Cuanto está tardel! ¡Si parece que todavía bulle! ¡Qué hermosura! Ese de allá pesa quince arrobas. Otra pareja viene. ¡Bote al agua! Las barcas viran á la derecha. ¡No traen nada! Una joven que había junto á la pared se marcha llorando. ¡En Torre vieja también se llora!

Al baño otra vez y del baño á las Puntas, á pasear por entre los tomillos, á sentarse en las rocas á cantar al ruido de las olas que vienen, al ruido de las olas que se van. Obscurece, se levanta el campo y á murmurar honradamente y bien en la puerta de la casa al fresco de la brisa suave.

Se cena y después de cenar al Real de la Feria, real por el concurso, donde se reúnen ellos y ellas á soñar todos, á forjarse ilusiones que tienen la suave dulzura del murmurio de las aguas lamiendo la playa...

Suena el clásico pasodoble final y todo el mundo á dormir, á dormir al son de las olas que se rompen, al susurro del vienteillo fresco...

¡Qué hermosa es la perlica del Mediterráneo! Hay que ir á Torre vieja aunque sea á costa agena. Al que inviten una vez no espere la segunda ¡tiene tanta gracia y es tan dulce la miel de baldel!...

La Gaceta

Los gobiernos liberales nos han dejado sin colonias, sin dinero y sin honor nacional. ¿Quién se gloria, pues, de ser liberal?

Parad y leed des acio

No todo ha de ser política, hablemos también algo de religión.

Es un gravísimo error creer que la salvación de la sociedad ha de venir por moverse mucho y emprender grandes obras sociales, de reunirse en círculos, fundar periódicos y hablar en mitines. No, buenos es eso, pero falta algo, falta caldear el alma, falta quemar el corazón y arrancarle lo que tenga de mundo y vestirlo de cielo.

¡Cuántas empresas católicas habrán fracasado por tener mucho de humanas! Si todas nuestras obras se dirigiesen á buscar primero el reino de los cielos quizá tuviéramos ya el reino de la tierra, pero ¡cuántas veces nos habremos dejado llevar de ese espíritu del mundo, de esa flaqueza del hombre, flaqueza hija de nuestra carne que nos arrastra á poner en el polvo las intenciones que debiéramos poner en Dios!

Para reformar la sociedad es necesario reformar primero las costumbres particulares y, además, ¿qué nos importa reformar la sociedad si perdemos el alma? Y no me hagais mohines de disgusto. Un alma tenemos, no más, y esa hay que salvarla cueste lo que constare.

Si os extraña mi salida de hoy, os diré que soy predicador y romperé mi pluma antes de dejar que aquí se digan las verdades del catecismo.

Porque ¡no es triste ver convertirse á los defensores de la religión en plañideras llorando la desgracia de una sociedad que se aparta de Cristo cuando ellos corren la misma suerte y expuestos están como aquellos á perder el alma?

Busquemos primero, cada uno de por sí, el reino de Cristo que lo demás vendrá por añadidura.

A.

Castigo ejemplar

Dos jóvenes amigos paseaban por los alrededores de Lucca (Italia) y al pasar por delante de una imagen de la Virgen Santísima, que se levantaba en una encrucijada, uno de ellos la saludó respetuosamente quitándose el sombrero. El otro, burlándose de su religiosidad y añadiendo á la burla el sacrilegio, levantó en alto su perro, y después de azuzarlo contra la imagen, lo acercó á ésta diciendo: *bésala*. En

el momento, como herido por un rayo, sintió que le faltaban las fuerzas, y cayó al suelo víctima de una parálisis. Llevado á su casa en un coche, pudo recobrar el sentido, pero no la palabra, pues cada vez que intentaba hablar lanzaba un ladrillo. Una muchedumbre de gente rodeaba la casa oyendo asombrada los lamentos del blasfemo,

A nuestro agosto caudillo D. Jaime III

Poesía leída el 25 en la inauguración del Círculo de Cartagena por D. Francisco Bareo.

Loor á nuestro agosto caudillo y guerrillero,
Loor á nuestro agosto D. Jaime de Borbón,
rindámosle homenaje de amor puro y sincero,
al celebrar su día,
con gran satisfacción.

Hoy todos los jaimistas tan solo deseáramos, estar junto á su lado, poderle contemplar, y ardiendo en nuestros pechos la idea que profesamos, con vivas entusiastas poderle proclamar.

Mas ya que es imposible por eso le ofrecemos humilde esta velada en la inauguración, ansiando llegue el día en que á su lado estemos, luchando embravecidos en pró de la nación.

España necesita, que venga él á librarla del peso de un gobierno tan anticlerical, que con tiranas leyes pretende el ultrajarla manchando de su historia, las glorias, sin igual.

España necesita que arrojen de su seno, las turbas de tiranos que están en el poder, y libre por completo de todo desenfreno poder de sus mayores la fe restablecer.

España ya no quiere á Reyes mequetrefes que sólo están pensando en irse á divertir, y dejan el gobierno en manos de unos jefes, que á nuestra madre Iglesia la quieren combatir.

El Rey que nuestra España ya mucho tiempo espera, vendrá, siendo la gloria de toda la nación, él es el descendiente de raza guerrillera, él es nuestro caudillo D. Jaime de Borbón.

Jesús Parra

Alcalde prevenido

Un médico, delegado del gobierno, llega á un pueblo de tres mil almas, infestado por el cólera, y pregunta al alcalde:

—¿Qué medidas de precaución ha tomado usted en vista de esta terrible epidemia?

Y el alcalde contesta solemnemente:

—He mandado abrir ya 18,000 fosas.

España y los Jaimistas

Hoy nuestra querida Patria, cuenta con un elemento grande para su salvación.

Son muchas las juventudes jaimistas y los requetés que se están inaugurando, convirtiendo á jóvenes entusiastas, en agueridos campeones y leales defensores de sus ideas los cuales pelean siempre bajo el amparo de Dios, y de nuestra gloriosa bandera tradicional, saliendo por ello triunfantes, en las continuas luchas en que son agredidos por los provocadores radicales.

Las juventudes jaimistas están hoy en efervescencia y ellas son las llamadas á restablecer el orden y la fe en nuestra querida España, sacándola de esta atmósfera anticlerical que nos rodea, compuesta por una serie de leyes antirreligiosas dictadas por el *ca-cumen* de malos gobernantes, que parecen poner su fin principal en el cobro de sus rentas, para irse á disfrutar en los meses del Estío, dejando á la nación sin gobierno, ¡(que es como mejor estamos!).

Continuamente, como se está viendo, elaboran nuevas leyes, pero no en beneficio, sino en perjuicio de nuestra querida España.

Por eso hoy los jaimistas con la savia de la tradición son los que pueden sacarla del caos en que se encuentra, apartarla de esa serie de leyes tiranas y volverle la honra ya mucho tiempo perdida y ultrajada.

Y la librarán, porque llegarán

días de sangrienta lucha y los jaimistas triunfarán porque en los pliegues de su bandera figura el lema sacrosanto cuya primera palabra es Dios y por lo tanto pelean bajo su amparo, y ante su omnipotencia no hay fuerza que no se rinda ni poder que no se allane.

Llegará ese día tan deseado por todos, y al grito unánime de viva D. Jaime III, se excitarán los ánimos de los jaimistas que duerman y unidos todos con la fé viva que arde en nuestros corazones nos lanzaremos a la palestra, y saldremos vencedores y nuestra querida Patria se verá libre de esas hordas radicales, que sólo piensan en la revolución y en el desorden propios del antipatriotismo que existe en ellos.

Entonces tras de ese glorioso día despertará España de sue letargo, volviéndonos a una vida, no de aciaga lucha como en la que hoy estamos, sino a una vida llena de paz y tranquilidad, restableciéndose la fe de nuestros antepasados, y apartándose de la corrupción y el vicio, tan acogidos por la actual sociedad moderna.

VINAS

—Yo soy liberal.
—Pues me huele usted a cuerno quemado.
—¿Porqué?
—Por que de liberal a Lucifer no hay un paso. Pio IX les llamó imitadores del Rey de los cuernos.

Agosto

Agosto significa un sol que achicharra, un calor que sofoca, y un cualquiera que a lo tuno tuno hace su agosto.

Los Agustos derriten los sesos, los agostos dejan escualidos los bolsillos.

Huye usted de la lumbre solar que le abrasa y se mete, pongo por ejemplo y si ha ido usted a baños, a un balneario y se encuentra con que los bañeros hacen su agosto y los betuneros y loteros que también hacen su agosto, y al menor descuido un fresco le agosta a usted los bolsillos.

Si del balneario nos vamos a otro sitio de recreo, allí hacen su agosto los horchateros, los jugadores y, sobre todo, los puntos ¡Los puntos, qué amigos son del agosto!

El agosto lo hacen los ministros yéndose muy frescos a tomar el mismo en las mismas playas, agos-

tando etretanto las fuerzas de los pobres subsecretarios al rechichero del Agosto madrileño.

Al sol de Agosto celebramos las ferias de Orihuela, y al agosto de sacarnos los cuartos vienen los feriantes y los pilletes, pero que si quieres, a los feriantes les agostan nuestros ediles el bolsillo mientras que nosotros nos llamamos al agosto no gastándonos un céntimo, y los pilletes se ven mas negros que con un sol de Agosto para escapar de las uñas de los policías del casco.

Por que hacen su agosto pueden vivir los comerciantes, los tenderos, los pillos y hasta las personas decentes y yo, que estoy dando a los lectores un rato de Agosto que si me lo perdonan... serán dignos de que vuelva al agosto.

M. Canillegas

CABOS SUELTOS

La Salve

en el Círculo Jaimista.

Por exceso de original no pudimos dar cabida en el número anterior a esta breve reseña del solemne acto que tuvo lugar en nuestro Círculo el Domingo por la tarde 16 del pasado mes de Julio al paso de la procesión de Ntra. Sra. del Carmen.

Los espaciosos salones de nuestro Círculo, desde las primeras horas de la tarde de dicho día fueron llenándose de numeroso concurso que acudía a presenciar el paso de la procesión y a oír la preciosa Salve del maestro Pascual Perez. Los grandes y artísticos balcones del Círculo lujosamente engalanados fueron ocupados por lo más selecto de la concurrencia, y tanto la entrada como la calle se encontraban totalmente ocupadas por numeroso concurso que esperaba el paso de la procesión, presentando todo un conjunto festivo y de grande animación.

Así que la hermosa Imagen de la Virgen llegó frente al Círculo detúvose la procesión y desde el balcón central donde se ostenta la bandera con el glorioso lema de «Dios Patria y Rey», se dió principio a la Salve en medio del más imponente silencio por la orquesta que dirigió el ejemplar sacerdote y excelente maestro D. Diodoro Illán. Nada de extraño que con la dirección de tan competente Maestro, tanto la orquesta como el nutrido coro de voces jaimistas que, con viva fé y verdadero entusiasmo cantaron a la

Reina del Cielo, fuese la Salve del Maestro Perez magistralmente interpretada, sobresaliendo entre todos la bella y simpática Srta. Carmen Zafra que, con su hermosa voz, exquisito gusto y verdadera maestría embelesó el devoto concurso particularmente en el *Eja ergo* que entusiasmó a toda la concurrencia.

Nuestra más cumplida enhorabuena así a los organizadores como al Sr. Director y demás músicos que con el acto del Domingo además de obsequiar a la Sma. Virgen nos han dejado un grato recuerdo que jamás se borrará de la memoria de cuantos tuvimos el gusto de presenciarlo. Que la Virgen del Carmen les premie el obsequio con que públicamente la honraron haciendo que se aumente cada vez más su número, su cristiano fervor y entusiasmo por los nobles, gloriosos y patrióticos ideales que profesan defender, para que viéndose el nuevo Círculo cada vez más animado y concurrido, puedan repetir el obsequio en los años subsiguientes siempre con mayor solemnidad y entusiasmo.

¡El Cólera!

Sr. Alcalde, el cólera se avvicina, ya lo tenemos en Marsella, de esta ciudad a Barcelona, un paso, y medio paso de Barcelona a Alicante, y de Alicante aquí, un soplo.

¿Qué medidas se han tomado?

Ratas y moscas en Orihuela, no digamos y cuenta que son el principal vehículo. Polvo en las calles, la mar, y lodos, échese usted un día por las calles de la peña y verá... algo más que lodos.

La higiene es el principal preservativo contra el cólera, no sólo porque se destruyan los medios de infección sino por fortalecerse el organismo venciendo a los elementos destructores.

Nosotros, Sr. Alcalde, a pesar de ser sus mayores enemigos políticos somos los que más confiamos, mas que sus mismos amigos, en su interés por nuestra bella ciudad.

¡En sus manos, pues, dejamos nuestras vidas!

Sa ha dado ya comienzo a los trabajos para el arreglo de nuestro Círculo, el cual promete ser uno de los mejores que existen, dada a la amplitud de sus magnificos salones.

Se han quitado algunos tabiques para arreglar el salón en donde ha de quedar establecido nuestro gran coliseo.

La Junta nombrada para dirigir las obras, de la que es Presidente, nuestro estimado correligionario D. Angel Belda, promete hacer grandes trabajos y decorados los cuales creemos se llevarán a efecto dada lo actividad y el entusiasmo, que existe en los Sres. que constituyen dicha Junta.— Creemos que no desmayarán en su tarea venciendo los obstáculos que se presenten para llevar a cabo la obra tan deseada por todos.

La Redacción de este periódico, manda una felicitación a la Junta por su entusiasmo y actividad.

Ferias en Orihuela

Hoy empiezan las renombradas, que fueron, ferias de Orihuela. Habrá hasta toros de D.^a Joaquina de los cuales darán buena cuenta... los felices que tengan dos pesetas para hacer esta noche un estofado ó lo que les de la gana ¡con tal que no se les indigeste!..

También habrá casetas en la Plaza Nueva y música las noches que disponga el Excelentísimo Ayuntamiento.

Subir a la sierra se podrá todos los días, y es libre el paseo por los puentes. Habrá baños de sol, de balde, y libertad para gastarse los dineros en agua de *sevá*. Les parecece a ustedes poco, pues pidan...

¡Ah! se me olvidaba. Habrá bailes populares por famosos ratas y ratones en una conocida sala de baile de por allá por Sta. Justa.

El Jueves salió para Novelda en donde pasará unos días el Presidente de nuestro Círculo y distinguido amigo D. Monserrate Fenoll.

Le deseamos un feliz viaje.

Se encuentra bastante mejorado de la caída que sufrió nuestro querido amigo D. Francisco Paredes.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

El sábado salió a luz el número del *Oriol taurino* que se viene publicando hace algunos años, del que es director propietario, nuestro compañero en la prensa D. José María Sarabia.

Se halla completamente restablecido de la contusión que sufrió, hace días, en el trabajo, nuestro querido amigo y correligionario D. Manuel Celdrán.

No valen excusas. El que quiera periódicos católicos no tiene más que ir al comercio de D. Diego Sánchez ó llamar á Vicente... ¡Ah! no se les olvide á ustedes que Vicente es el único vendedor que expende solamente periódicos católicos.

El justo medio modernista

Nace este desvario del *duobus dominis servire* que el Verbo divino, ha declarado ser imposible. Pero nuestros politos de *ogaño* le han plantado encima otro dogma que concertase tan inconciliables extremos, y lo llamaron justo medio; lo mas insensato y dañoso de nuestros

días. Viendo ellos que hasta las mujeres saben en latin que *in medio consistit, virtus*, inventaron la tontería del justo medio para dar á entender á la gente que ellos están sentados en el mismo regazo de la virtud, cuando en realidad lo están encima de las rodillas de dicha máscara.

El justo medio desde el padre Adán hasta que vino la gente conservadora era ese punto que se halla en equilibrio entre dos vicios extremos y contrarios, como el fiel de unas balanzas: por ejemplo, el punto céntrico entre la avaricia y la prodigalidad entre los escrúpulos y la negligencia, pero los conservadores colocaron el justo medio entre el vicio y la virtud contraria, como por

ejemplo, entre la religión y la impiedad, entre la fé católica y la herejía entre la verdad y la mentira. ¿Es acaso posible un justo medio entre tales extremos? Es como querer juntar el agua con el fuego, ó desear lo imposible; puesto que el agua apagará el fuego, y el resultado será un fango compuesto de cenizas y de carbón. Un poco de vicio con un poco de virtud; algo verdadero con algo falso harán un compuesto detestable. ¿Lo entendeis conservadores? El justo medio hoy asesina al mundo, que contento, como Pilatos, con una justicia y una injusticia se lava las manos; y gravemente sentido *pro tribunali* se va pregonando como inocente de nuestras desgracias y ruina.

Mucho menos temibles son las franquezas y crudezas de los carbonarios y adlateres. Estos al menos nos hacen poner en guardia y defendernos mejor; mientras los conservadores, claudicando, ya del lado de la verdad, ya del de la mentira; ya inclinados á la justicia, ya á la iniquidad, al fin harán caer á los pueblos católicos en una tisis, que consumiéndolas y acabando con sus fuerzas, los precipitarán, mejor que los carbonarios y adyacentes en el abismo de la impiedad.

Mas no es esto lo peor, sino que á estas horas, apesar de la experiencia y enseñanzas de tantos años, sobre todo de estos últimos tiempos, haya quien se empeñe en hacernos pasar tan averiada mercancía como caramelos de menta.

SECCION DE ANUNCIOS

EL JAPON

HOSTALET Y SALAR

Primera casa en novedades.—Gran surtido en géneros blancos y negros, (especialidad de la casa)—Grandioso surtido en lanas para señoras y caballeros, para la próxima temporada.

El Capricho

ANGEL BELDA

Es conveniente visitar este establecimiento de Tejidos.

PLAZA DE LA SOLEDAD—ORIHUELA

Géneros inmejorables de las más acreditadas casas.—Altas novedades para señoras y caballeros.

MATIAS ALEDO

Pintor, decorador y dorador.—Se pintan toda clase de carruages.

Calle Muñoz

CHOCOLATERIA

—DE—

SANTORO HERMANNOS

CALLE DEL COLEGIO—ORIHUELA

La calidad inmejorable de nuestros productos, se ve evidentemente en el creciente favor que el público nos dispensa.

Le hacen tareas por encargo y en casa de los consumidores.

Probad estos chocolates y os convencereis.

CLINICA MEDICO-QUIRURGICA
 Laboratorio de Análisis
 A. García Rogel - Eusebio Escolano
 Calle de S. Pascual, 6.-ORIHUELA

APLICACION DEL **606** SIN DOLOR

INYECCIONES INTRA VENOSA

CIRUJIA—MATRIZ

SEROTERAPIA
 SUEROS DE TODAS CLASIS

ANÁLISIS QUIMICO MICROSCOPICO

CHOCOLATERIA DE JOSÉ M^a BELTRAN ALMORADI

Chocolates selectos de todas clases
 Venta del café torrefacto marca «La Estrella»

Probadlo y os convencereis.

LA VOZ DE LA TRADICIÓN

Ilustración semanal jaimista Indispensable para todos los Circulos. Política, ciencia, arte, historia y actualidades tradicionalistas.—Magníficos grabados—Números extraordinarios de regalo para los suscriptores.
 Director.

Dr. D. Dalmacio Iglesias García,

Abogado y Diputado á Cortes.

Suscripción: 5 ptas. al año; 2'50 semestre; 1'25 trimestre
 Redacción y Administración: Torrente de la Olla 133 (Gracia) Barcelona

ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Diferentes clases de teja plana. Gran variedad en azulejos del pais y del extranjero.—Pavimento de mosaicos hidráulicos.

Además se encontrará en el citado almacen todo lo necesario en obras de albañilería á precios sumamente económicos.

Joaquín Sánchez Ballesta.—Santiago 5 ORIHUELA